



ВИДЕОРЕГИСТРАТОР  
Artway AV-711

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ВИДЕОРЕГИСТРАТОР  
Artway AV-711

## СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ .....	2
НАЧАЛО РАБОТЫ С УСТРОЙСТВОМ .....	3
ВНЕШНИЙ ВИД И ОПИСАНИЕ ОСНОВНЫХ ФУНКЦИЙ .....	4
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПРОФИЛЬ .....	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	12
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	13

## УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!.....

Благодарим Вас за покупку ARTWAY AV-711. В видеорегистраторе ARTWAY используются высокопроизводительные новаторские технологии поддерживающие формат Super FHD.

Просьба перед использованием внимательно прочитать и хранить эту инструкцию. Наша компания надеется, что это изделие удовлетворит все Ваши потребности. Данное руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, кнопках управления устройством и его программном обеспечении, а также перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение которых может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя. В руководстве так же содержатся советы по использованию. Приведённая ниже информация позволит избежать ошибок, связанных с неправильной эксплуатацией устройства.

В случае выявления несоответствия функционала устройства данному руководству по эксплуатации, скачайте последнюю версию инструкции с официального сайта ARTWAY-ELECTRONICS.COM

Заранее приносим свои извинения за возможные несоответствия, связанные с постоянным совершенствованием функционала и программного обеспечения устройства.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....

Устанавливайте Ваш ARTWAY AV - 711 так, чтобы он не упал и не нанёс повреждений при резкой остановке.

Любой ущерб или повреждение изделия ARTWAY, пассажиров или иной собственности, причиненные из-за неправильной установки устройства ARTWAY, не входят в гарантию, и изготовитель не несет за них ответственности.

При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

Никогда не подключайте и не выдергивайте разъем электропитания мокрыми руками, чтобы не допустить удара электрическим током.

Необходимо исключить длительное пребывание ARTWAY AV - 711 в условиях повышенной влажности, пыли, а также воздействия прямых солнечных лучей.

## НАЧАЛО РАБОТЫ С УСТРОЙСТВОМ.....

Для того, чтобы продукция торговой марки ARTWAY служило вам долго и радовало вас, пожалуйста используйте ее корректно. Следуя нехитрым правилам изложенным ниже, вы значительно обезопасите и повысите комфорт своей жизни.

При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию ARTWAY, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

Подключите к видеорегистратору ARTWAY через micro USB разъем автомобильное зарядное устройство. Видеорегистратор ARTWAY включается автоматически при подаче питания, при завершении подачи питания происходит автоматическое отключение устройства ARTWAY.

Также устройство ARTWAY можно включить/отключить нажатием кнопки «POWER».

Перед началом использования видеорегистратора ARTWAY рекомендуем воспользоваться функцией «Меню» и установить предпочтительные для Вас параметры.

**!!! ДЛЯ КОРРЕКТНОГО СОХРАНЕНИЯ ВИДЕОРОЛИКОВ ПЕРЕД ПЕРВОЙ УСТАНОВКОЙ КАРТЫ ПАМЯТИ НЕОБХОДИМО ЕЕ ОТФОРМАТИРОВАТЬ.  
!!! РЕКОМЕНДУЕМЫЙ КЛАСС КАРТЫ ПАМЯТИ НЕ НИЖЕ "10"**

Порядок действий:

1. включите видеорегистратор ARTWAY
2. вставьте карту памяти
3. перейдите в меню (однократное нажатие кнопки MENU)
4. с помощью кнопок UP и DOWN перейдите на пункт «Форматировать карту»
5. нажмите кнопку ОК
6. с помощью кнопок UP и DOWN выберите значение «Ок»
7. нажмите на кнопку ОК
8. появится надпись: «Формат»/«Форматирование завершено», нажмите кнопку ОК, после ее исчезновения карта памяти готова к использованию.

## ВНЕШНИЙ ВИД И ОПИСАНИЕ ОСНОВНЫХ ФУНКЦИЙ.....



## ОПРЕДЕЛЕНИЕ КНОПОК РЕГИСТРАТОРА .....

### 1. КНОПКА POWER

данная кнопка предназначена для включения/выключения устройства видеозаписи. Вам необходимо удерживать кнопку в течение 3-х секунд для корректного включения и выключения устройства.

### 2. СЛОТ ДЛЯ microSD КАРТЫ

служит для хранения карты памяти. Обратите внимание SD карта для данного устройства должна быть высокоскоростной, не менее 10 класса, в обратном случае прибор не обнаружит карту памяти.

### 3. КНОПКА MENU/Возврата

Функциональные особенности:

1. При нажатии данной кнопки пользователь попадает в меню настроек видеорегистратора. При повторном нажатии кнопки пользователь попадает во вторую вкладку меню.
2. Во время записи при нажатии кнопки menu пользователь также попадает в главное меню регистратора, при повторном нажатии переходит в режим записи.
3. Кнопка menu служит для возврата в предыдущий интерфейс меню.

### 4 .КНОПКА UP (Вверх)

Функциональные особенности:

1. В режиме видеозаписи кнопка служит для включения/отключения микрофона.
2. Для навигации в меню служит для перехода на более высокий уровень.

### 5.КНОПКА DOWN (Вниз)

Функциональные особенности:

1. В режиме видеозаписи кнопка служит для блокировки файла от перезаписи.
2. Для навигации в меню служит для перехода на более высокий уровень.

### 6. КНОПКА ОК

Функциональные особенности:

1. Служит для остановки/запуска видеозаписи.
2. При нажатии кнопки ОК режиме меню, пользователь подтверждает выбор функции.

### 7. РАЗЪЕМ mini-USB

Служит для подключения кабеля USB.

### 8. RESET (Сброс настроек)

в любом режиме нажатие на кнопку Reset (Сброс настроек) приведет к перезагрузке прибора. Обычно эта кнопка используется при зависании прибора и при нормальных обстоятельствах, как правило, не используется.

### 9. РАЗЪЕМ mini-HDMI

Служит для подключения к телевизору

## ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПРОФИЛЬ.....

### **Особенности регистратора:**

#### **1. Использование функции автоматической записи**

При запуске двигателя автомобиля регистратор автоматически начинает активировать функцию записи, загорается индикатор заряда (красная точка). При выключении двигателя регистратор автоматически сохраняет содержимое записи и отключается. Записанное видео хранится в SD карте памяти. Если SD карта памяти полностью заполняется, регистратор будет перезаписывать ранее записанные видео файлы. Продолжительность записи можно задать в настройке меню в диапазоне: 1 минуты / 3 минуты / 5 минут.

#### **2. Использование функций ручной записи**

При длительном нажатии на кнопку Power, регистратор включится и автоматически начнется запись, загорается индикатор видео записи. Для выключения электропитания нажать на кнопку Power 3 секунды, регистратор автоматически сохранит запись и отключится.

#### **3. Датчик движения**

Видеорегистратор Artway AV-711 обладает датчиком движения. В случае попадания объекта в объектив камеры, устройство автоматически начинает запись, при пропадании объекта из поля видимости регистратора запись автоматически отключается.

#### **4. Функция датчика удара**

В приборе установлен датчик удара (G-датчик). При столкновении автомобиля с другим объектом регистратор заблокирует видео файл и сохранит его, как файл со специальным временем аварии, при этом в верхней части экрана появится значок замка. Заблокированные видео файлы не будут перезаписываться в цикле перезаписи.

Обратите внимание, что чувствительность датчика можно регулировать от низкой до высокой. При высокой чувствительности датчик будет срабатывать при малейшем контакте с другими объектами, при низкой только при серьезном столкновении.

#### **5. Режим парковки**

При отключенном электропитании и включенном режиме парковки, если у автомобиля появится легкая вибрация, регистратор автоматически начнет запись и заблокирует ее с этого момента. Появится индикатор в правом верхнем углу экрана.

Обратите внимание, что чувствительность G-сенсора установлена на среднем уровне по умолчанию.



## **6. Установка Даты и Время.**

Перед началом работы мы рекомендуем установить текущие дату и время. Для этого войдите в меню настроек регистратора с помощью кнопки menu. С помощью кнопок UP и DOWN выберите функцию «Установить Дату и Время». Нажмите ОК. С помощью кнопок UP и DOWN установите год, далее нажмите ОК для перехода настроек числа, месяца и время.

## **7. Режим фотосъемки**

Для перехода в режим фотосъемки, следует остановить видеозапись с помощью кнопки ОК и нажать кнопку DOWN, повторное нажатие кнопки DOWN делает фотоснимок.

## **8. Воспроизведение файлов**

Для перехода в режим воспроизведения файлов следует остановить видеозапись с помощью кнопки ОК и нажать кнопку UP, для перемещения между сохраненными файлами используются кнопки UP и DOWN, для воспроизведения/показа выбранного файла следует нажать кнопку ОК.

## **9. Подключение к ПК**

Вы можете подключить устройство ARTWAY к компьютеру через USB-кабель. Видеорегистратор ARTWAY автоматически включится. На компьютере появится папка съемного диска, в которой можно управлять ранее сохраненными файлами.

## **10. Зарядка аккумулятора**

Зарядить встроенную аккумуляторную батарею можно двумя способами: при подключении ЗУ в гнездо автомобильного прикуривателя или используя внешний аккумулятор.

## **11. Функция Анти-Сон**

Водитель может установить временной диапазон от часа до 4 часов. В случае непрерывного вождения в указанном диапазоне, видеорегистратор предложит остановиться и передохнуть.

## **12. Функция SOS.**

Данная функция позволяет защитить запись от стирания, например, при дорожно-транспортном нарушении. Во время записи нажмите кнопку «Вниз» и видео переместится в раздел «Защищенное видео». Для просмотра защищенного, во время записи нажмите кнопку «ОК» и далее кнопку «Вверх». При нажатии SOS/срабатывании G-сенсора видеорегистратор сохраняет защищенное видео в отдельную папку, при этом записывается 10 сек до момента нажатия кнопки SOS и 20 сек после ее нажатия/срабатывания G-сенсора.

### 13. Настройка функций меню

Наименование	Параметры	Комментарий
Разрешение видео	2560*1080, 30 к/сек; 2340*1296, 30 к/сек; 1920*1080, 45 к/сек или 1280*720, 60 к/сек	На парковке видеорегистратор автоматически включается в случае вибрации машины и записывает видео продолжительностью 10 сек. после активации датчика.
Качество изображения	отличное/хорошее/ обычное	Чем выше качество фотографии, тем лучше качество съемки, но фотография занимает больше места на карте
Циклическая запись	1 мин. / 3 мин./ 5 мин. / откл.	Циклическая запись видео производится небольшими порциями: сохраняются отдельные видеоролики длительностью, которую Вы можете выбрать сами: 1 или 3 или 5 минут каждый. При заполнении всей памяти удаляется самый «старый» файл, и запись продолжается.
Запись звука	ВКЛ / ВЫКЛ.	Позволяет осуществлять запись, происходящего внутри автомобиля, например, разговор с сотрудником ДПС.
Номерной знак	Клавиатура для ввода номерного знака автомобиля	

Баланс белого	Авто; Лампы накаливания; Солнечно; Облачно; Люминесцентные	Позволяет выбрать нужный режим в зависимости от природных условий
Экспозиция	-2,0 ÷ +2,0, шаг...	
Язык	русский, английский и другие	
Настройки громкости	высокая / средняя / низкая	Регулировка громкости микрофона в режиме воспроизведения
Звук кнопок	ВКЛ / ВЫКЛ	
Дата и время	Установить дату и время	
Авто выключение	1 мин. / 3 мин. / 5 мин. / откл.	Настройка промежутка времени, через который произойдет выключение устройства в случае бездействия
Гашение экрана	ВКЛ / ВЫКЛ	При включении этого пункта происходит автоматическое отключение экрана
Размер SD карт		Информация об объемах карты памяти: общем, занятом
Удалить файл	файлы аккумулируются в папках «Защищенное видео» (при срабатывании функции SOS) и «Нормальное видео»	Возможность выбрать и удалить ненужный файл – объединить столбцы

Форматировать карту	Подготовка карты к записи	Подготовка карты к записи – объединить столбцы
Установки по умолчанию	Сброс к заводским настройка	
Версия ПО	Показывает версию прошивки	
Анти-сон	Временной диапазон от часа до 4 часов	Система напомнит водителю в случае непрерывного вождения о необходимости отдохнуть
Обнаружение движения	ВКЛ./ВЫКЛ.	Регистратор начнет запись при обнаружении движения регистратором
Режим парковки	ВКЛ./ВЫКЛ.	При отключенном электропитании и включенном режиме парковки, если у автомобиля появится легкая вибрация, регистратор автоматически начнет запись и заблокирует ее с этого момента
Чувст. Датчика движения	Низкая/Средняя/Высокая/Выкл.	В приборе установлен датчик удара (G-датчик). При столкновении автомобиля с другим объектом регистратор заблокирует видео файл и сохранит его, как файл со специальным временем аварии

Настройка штампа	вкл / выкл. Дата Время Номерной знак	Вы можете настроить отображение на видеозаписи следующих параметров: Дата/время/штамп/номер автомобиля
---------------------	---	---

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....

Циклический режим	есть (выкл., 1 мин, 3 мин, 5 мин.)
Процессор	Ambarella A7
Материал линз объектива	стекло
Количество линз	7
Матрица	4,0 МП, CMOS 1/3 "
Разрешение матрицы (Мпикс.) - видео	4МП
Разрешение матрицы (Мпикс.) - фото	16Мпикс.
Максимальное разрешение видеосъемки:	Super FULL HD 2560*1080
Количество кадров в сек	30/60
Угол обзора объектива, гр	150
Возможность съемки фото / Разрешение фото, Мпикс.	16М
Аккумулятор	Встроенный, литий-ионный
Форматы записи видео	MOV
Диагональ экрана (")	2' LCD 960*240
Максимальный поддерживаемый объем карт	64Gb

Поддержка карт памяти	Micro SD card
Рекомендуемый класс карты памяти	10
Рабочая температура	-25°C ~ 70°C
Входное рабочее напряжение видеорегистратора	5В

## КОМПЛЕКТАЦИЯ.....

- **Видеорегистратор Artway AV-711**
- **Зарядное устройство**
- **Кронштейн**
- **Кабель USB**
- **Руководство пользователя**
- **Гарантийный талон**



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ  
МИТОРФАНЬЕВСКОЕ ШОССЕ, Д. 10А  
ТЕЛ.: (812) 342-73-16  
(812) 342-73-97  
E-MAIL: INFO@EUROTUNING-SPB.RU

МОСКВА  
ИЛОВАЙСКАЯ УЛИЦА, Д. 25  
ТЕЛ.: (495) 789-96-30  
E-MAIL: INFO-MSK@EUROTUNING-SPB.RU

Перейти  
на сайт

[ARTWAY-ELECTRONICS.COM](http://ARTWAY-ELECTRONICS.COM)



Служба технической поддержки

**8-800-500-08-41**

Бесплатные звонки по России